



ЗАРЯ ВОСТОКА

Газета
выходит
с 20 июня
1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

№ 209 (19761)

ЧЕТВЕРГ, 13 СЕНТЯБРЯ 1990 ГОДА

ЦЕНА 3 КОП.

БОРОТЬСЯ ЗА ГАЗЕТУ ВМЕСТЕ

Подписка в условиях подорожания продолжается. Любопытная ассоциация возникла после высказывания члена комитета Верховного Совета СССР по законодательству, народного депутата А. Себенцова, сделанного им на совещании по поводу регистрации средств массовой информации в Госкомпечати. А. Себенцов не без намека, надо полагать, на юмор, порекомендовал при всем авторитетном собрании учредить газет и журналов сыграть роль женихов, «иметь некоторые умелое обращение с невестой, решать с ней вопросы дальнейшей совместной жизни».

Так, с юмором, этот деликатный совет и был воспринят в ряде журналистских коллективов. С грустным юмором. И пошли вариации на тему «брака поневоле» и «без меня женились». Перспектива подобного, с позволения сказать, сватовства, журналисты устранили в той же малой степени, что и читатели. Точнее — не устранили вообще. Между тем, заявление на регистрацию этого принудительного союза уже подано — условия подписки объявлены. Для нас это — без восьмидесяти копеек 20 рублей в год. Не оказался бы подобный брак браком в полном смысле этого слова. И как тут не вспомнить газетчикам еще раз о том, что избранный ими профессия журналиста — вторая древнейшая...

Сегодня, честно говоря, нам уже действительно есть что вспомнить. В анекдот, произнесенный с эстрады, трансформировались дискуссии по поводу нашей демократии. Помните, с каким темпераментом обсуждали они на втором Съезде народных депутатов, когда сначала было объявлено, что демократия наша — еще девочка, и не надо требовать от нее немедленного удовлетворения всех своих желаний, а буквально через два заседания другой оратор оповестил весь Союз, а заодно и тех, кто следил за ходом Съезда по интервидению, о том, что она же, демократия, уже женщина. Свершилось, значит. Да все это было бы смешно, когда бы не было так грустно. Грустно и дорого — в прямом и переносном смысле...

Эти публикации — продолжение разговора о том, какой видится будущая газета ее читателей.

Иосиф ПАКСАДЗЕ,
второй секретарь Административного РК КП Грузии

— Я далек от мысли предъявлять сегодня претензии газете, тем более читать тех, кто ее делает, кто работает над ее номерами из дня в день. Это было бы слишком самонадеянно. Но свои пожелания читателя, читателя не случайного, а постоянного и потому пристального, хочу высказать. Может быть мой «анализ» непрофессионален — я и не претендую на его глубину, но принципиально важное, на мой взгляд, для коллектива редакции четко определить свою линию и концепцию газеты. Я не хочу сказать, что сегодняшняя «Заря» мне нравится меньше, чем старая, к примеру, двух-трехгодичной давности. Напротив. Газета стала интереснее, в отдельных случаях даже, я бы сказал, смелее. Но... Если в прежние годы двух мнений насчет ее направленности не возникало, содержание каждого номера находилось в полном соответствии с тем, что значилось крупными буквами прямо под фирмой: Орган ЦК Компартии Грузии и так далее, то теперь, скажем так, мне не всегда ясна позиция газеты. Пусть не газету, но каждое отдельное издание — имеются в виду, конечно, публикации на общественно-политические темы. Мне кажется, что чаще, чем это допустимо, газета берет на себя функции фотографа действительности, причем фотографа предельно хорошего. Случилось то-то и то-то. Хорошо это или плохо? Я не против того, чтобы читатель сам анализировал, взвешивал, сопоставлял, словом — думал. Но с другой стороны, мне, как подписчику, в определенных случаях хочется знать, что думает о том или ином событии газета. Вот этой большой четкости, открытости и принципиальности я и жду от новой «Зари», как бы она там ни называлась завтра. И верю, что новая «Заря» состоится. Залог тому — вот этот открытый разговор с читателем о проблемах газеты. Они действительно есть, и непростые. И решать их надо. А то, что думать решили вместе, правильно. Как говорится, уж хорошо, а два — лучше...

Жанна АРУТЮНЯН,
врач (г. Ереван)

— Для меня «Заря Востока» — это еще одна возможность быть ближе к народу соседней и любимой республики. Грузия — родина моих друзей и близких. И мне всегда интересно, скажу ли — очень важно не знать, чем и как живет Грузия, что переживает, с чем борется, о чем думает. Ответы на эти вопросы я часто нахожу на страницах газеты. Но, знаете, бывают номера, в которых зачастую встречаешь информацию, почерпнуть которую можно и из центральных газет. Ну, например, о внешнеполитическом курсе Советского Союза. Я не хочу сейчас сказать, поименно меня правильно, что такая информация читателю не нужна. Но давать ее, на мой взгляд, иногда можно лаконичней. Подробности всегда

есть во всесоюзной прессе. А в «Заре Востока» хочется читать больше о Грузии и о том, что касается ее напрямую.

Гиви КРУАШВИЛИ,
заместитель председателя исполкома
Аспиндзского районного Совета
народных депутатов

— Хочу поделиться своими соображениями о том, что, мне кажется, сегодня не должно проходить мимо внимания республиканской газеты. Именно республиканской, какой является «Заря Востока». Подчеркиваю это обстоятельство потому, что, согласитесь, маловато у нас в последнее время сообщений с мест — все больше о столице, да о столице. С одной стороны, это, наверное, в какой-то мере оправдано: большая часть событий происходит в Тбилиси. Центр есть центр. Но ведь каждое событие, имеющее общенациональное звучание, имеет и свой резонанс на местах. Вот эта обратная связь районов с центром, на мой взгляд, должна быть более крепкой. И у нас, в районе, так же, как и в Тбилиси, живут люди. И работают не меньше, и проблемы приходится решать тоже непростые. Возьмем, к примеру, такую, как демография. Вопрос, без преувеличения, болезненный для всей республики. А у нас в его решении наметился сдвиг. Судите сами: молодежь перестала уходить из села, — мы научились помогать ей закрепиться, строить дома. Это очень важно. Другой показатель. Если не в таком уж далеком прошлом численность местного населения уменьшалась, то теперь она не только стабилизировалась, но и стала расти. В опустевшие уже было села вернулась жизнь, во дворах казались бы навсегда заброшенных домов забегали ребятишки... Не скажу, чтобы обстоятельство это совсем прошло мимо внимания «Зари», но, тем не менее, публикации, посвященные жизни района, раз-два и обчелся. А ведь это необходимо каждому, чтобы о нем, о его работе, о его горе и радости знали. Ведь в конечном счете живем мы и работаем ради одной общей цели и еще друг для друга...

Сегодня как никогда газете нужна поддержка читателей, нужны его письма, советы, предложения. По ним делается заключение о прочности обратной связи «читатель — газета». Барометр редакционной почты говорит о «погоде» читательской заинтересованности. Не скромно, сегодня он показывает: пасмурно. И то, что отношения с подписчиками складываются не всегда гладко не по вине газеты, утешение слабое. Вот что ответить, к примеру, на такое письмо. Пришло оно из Ташкента от Леонида Петровича Гаранина. Радости по поводу того, что и в Ташкенте выплывают, оказывается, «Зарю Востока», хватило только на то время, пока скрывали конверт. В нем — праведный гнев подписчика:

«Уважаемая редакция!

На сегодняшний день я не получил следующие номера газеты «Заря Востока» — 138, 148, 149, 150, 151, 154, 157, 159, 165, 166, 167, 170, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 187, 188, 189, 190.

Как назвать подобное?

Это не 2-3 номера, а целый месяц не было газет.

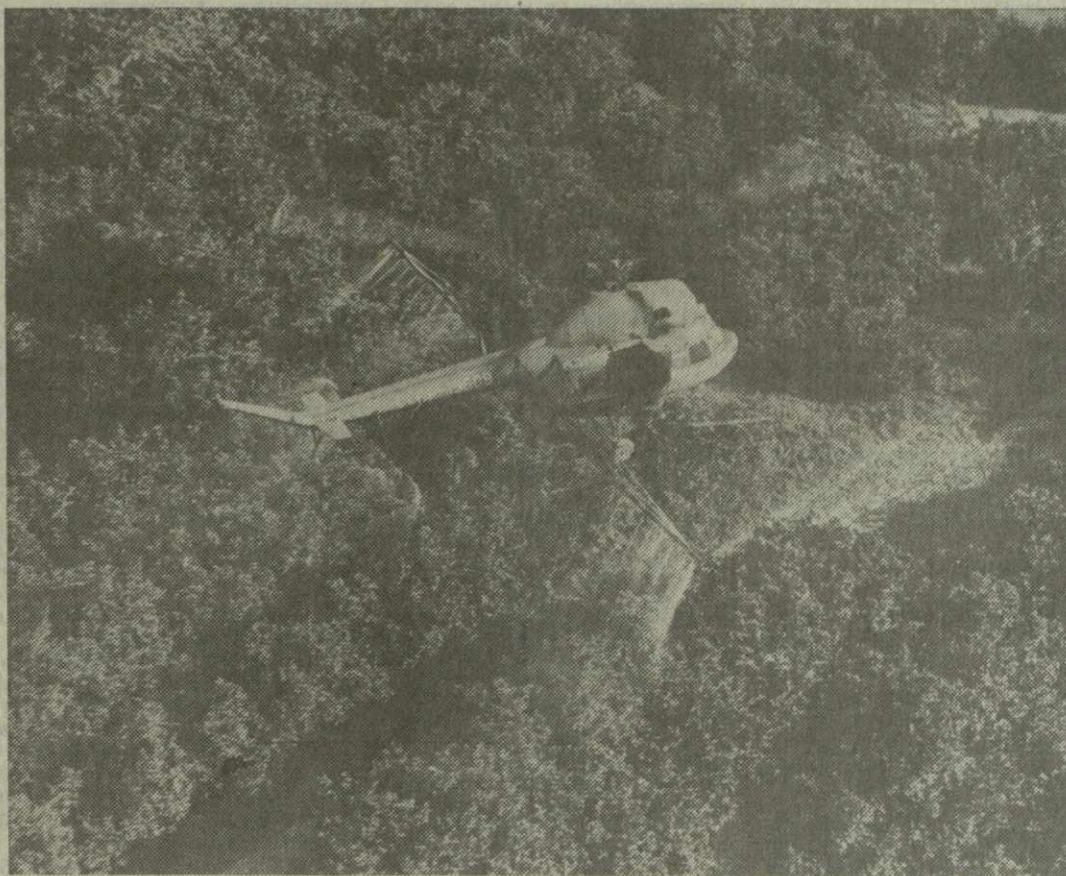
Я требую, чтобы все перечисленные номера газет были мне присланы, в противном случае буду вынужден обратиться в более высокие инстанции и предъявить вам иск за грабеж (деньги заплатил, а продукции нет — здесь сумма не важна).

С уважением...

Адрес: 700139, Ташкент,
К-139, В-23, дом 14, кв. 29.
Гаранин Л. П.

Леонид Петрович хитро еще на то, чтобы, начав свое письмо со слова «уважаемая», закончить его тоже «с уважением», несмотря на безответственное отношение работников связи. Именно поэтому редакция переадресовывает это письмо тому, кого оно непосредственно касается. — Министерству связи республики, точнее, той его службе, которая ответственна за доставку корреспонденции подписчикам из-за пределов республики. Однако, учитывая безрезультатность подобного рода переадресовки — к сожалению, во взаимоотношениях газет с этой организацией накоплен уже более чем солидный опыт — недолго автору письма газеты сами будут высланы из личных запасов редакции непосредственно в его адрес. С подобными же в такого рода ситуациях извинениями хот и без вины, но тем не менее, виноватых.

Получение такого вот письма в трудный для газеты момент особенно тревожит. Дело не в перспективе пререкаться и оправдываться в суде, что процедура, согласитесь, сама по себе малоприятная. А в том, что это письмо — тревожный сигнал того, что ставится под сомнение порядочность и деловая обязательность целого коллектива редакции. Подвергается авторитет газеты, ставится под сомнение возможность иметь с ней дело. А это — еще один барьер, на этот раз — чужой необязательности, который предстоит преодолеть в нынешней и без того трудной подписке.



ПОСТАНОВЛЕНИЕ Верховного Совета СССР

О ПОЗИЦИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА В СВЯЗИ
С ОБСТАНОВКОЙ В ПЕРСИДСКОМ ЗАЛИВЕ И ОБ ИТОГАХ
ВСТРЕЧИ ПРЕЗИДЕНТА СССР М. С. ГОРБАЧЕВА
И ПРЕЗИДЕНТА США ДЖ. БУША В ХЕЛЬСИНКИ

Верховный Совет СССР постановляет:

1. Принять к сведению сообщение министра иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе по итогам рабочей встречи Президента СССР М. С. Горбачева и Президента США Дж. Буша 9 сентября 1990 года.

2. Выразить поддержку позиций советского государственного руководства перед лицом агрессии Ирана против Кувейта. Одобрить совместное заявление Президента СССР М. С. Горбачева и Президента США Дж. Буша,

имеющего задачей достижение прочного и справедливого мира на Ближнем Востоке и в Персидском заливе.

3. Считать целесообразным, чтобы Министерство иностранных дел СССР регулярно информировало Комитет по международным делам и Верховный Совет СССР в целом о развитии ситуации и участии советской стороны в политическом урегулировании кризиса в районе Персидского залива.

4. Одобрить меры по эвакуации граждан СССР из зоны конфликта.

Председатель Верховного Совета СССР
А. ЛУКЬЯНОВ.

ВЗГЛЯД НА ПРОБЛЕМУ

...И С ОВОЩАМИ ТУГО

Пожалуй, сегодня гораздо проще перечислить те товары, что в наших магазинах имеются, нежели те, что на их прилавках отсутствуют. Старая, опостылевшая песня, скажут многие. Верно, да куда от нее денешься. Нет ничего, есть только проблемы и простирающиеся объяснения, отчего же они возникли.

Вот и с овощами тоже. О полном их отсутствии говорить пока не приходится — то тут, то там что-то выбрасывают. К тому же, есть овощи на рынках, только вот цены там уж больно кусаются: картофель пошел уже по два рубля за килограмм, помидоры и морковь — по три, огурцы — по пять. Такое впечатление, что пока там наверху решают, как перейти на рыночные отношения, на рынках республики крестьяне, а, впрочем, неизвестно еще кто там торгует — крестьяне или перекупщики, вопрос этот давно решили, стали взвинчивать цены.

А что же так называемый госсектор — колхозы, совхозы? Как у них с выполнением заданий по поставкам овощей? В Госагропроме республики мне представили эти данные. К сожалению, анализ их не вселяет никакого оптимизма. Судите сами. План поставок овощей, исходя из заключенных контрактов на нынешний год, определен в 378,255 тонн. На сегодняшний день задание выполнено всего лишь на 17 процентов. И если уж расшифровывать по ассортименту, то разрыв во всем, кроме лука, да только одним луком сыт ведь не будешь.

Ну а причины отставания, по мнению специалистов Госагропрома, все те же: неблагоприятные погодные условия, нехватка горючего, транспортных средств, тары. Так, нынешней весной из-за частых дождей хозяйства опоздали с посадкой овощей, что отразилось на урожае. Здесь подметим одну деталь. В прошлом году, когда план по овощам также был сорван, во всех грехах винили жесткую

засуху, а позапрошлом — холодную весну...

Ни в коем случае мне не хотелось бы брать под сомнение тот факт, что неблагоприятные погодные условия вносят свои коррективы в намеченные планы тружеников села, точно так же, как не приходится сомневаться в том, что из-за нехватки горючего сейчас протастывает немалая часть транспорта, и по этой причине, к примеру, в Кахетинской зоне в полях пропадает отличный урожай томатов и баклажиков.

И все же, ну неужели ничего нельзя сделать, чтобы спасти выращенный урожай, доставить его до покупателя? Опытные специалисты, прогнозируют, что около трети его будет потеряно, а чтоб доходящее было, помидоры, арбузы, свеклу, капусту придется переплачивать.

Что же — безысходность? На этот счет у тружеников села, с которыми мы раз приходилось встречаться, отличное мнение. Урожай, считают они, можно спасти, надо только

проявить предприимчивость. К примеру, предлагается такой выход: продавать овощи всем желающим непосредственно в поле. Договориться с крупными предприятиями, располагающимися своим транспортом, о вывозе продукции. Все это очевидные, простые решения, но упираться они в заштанованную политику закупочных цен, по которой лучше уж пусть сгниет, нежели пойти на снижение, тем более, что при торговле в поле цены придется снижать чуть ли не вдвое, а то и устанавливать чисто символические.

Конечно же, жаль своего труда, но если посмотреть на вопрос не с точки зрения непрямого получения прибыли, а с точки зрения морали, о которой мы в последнее время так много говорим, разве не целесообразно поступить именно так?

Все это размышления, ну а на деле — немалая часть урожая овощей пропадает, гниет в поле.

Вахтанг ЛОМТАДЗЕ.

ХУДОЖНИК И ВРЕМЯ

Портрет в интерьере

ЗАВТРА В ЗАЛЕ СИМФОНИЧЕСКОЙ И КАМЕРНОЙ МУЗЫКИ ТБИЛИССКОГО МУЗЫКАЛЬНОГО ЦЕНТРА СОСТОИТСЯ АВТОРСКИЙ ВЕЧЕР НАРОДНОГО АРТИСТА СССР АНДРЕЯ БАЛАНЧИВАДЗЕ. УЧАСТВУЮТ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СИМФОНИЧЕСКИЙ ОРКЕСТР ГРУЗИИ

ПОД УПРАВЛЕНИЕМ ДЖАНСУГА КАХИДЗЕ, СОЛИСТ ДЖАРДЖИ БАЛАНЧИВАДЗЕ. НАКАНУНЕ СОБЫТИЯ КОРРЕСПОНДЕНТ «ЗАРИ ВОСТОКА» ВСТРЕТИЛСЯ С КОМПОЗИТОРОМ И ЗАДАЛА ЕМУ РЯД ВОПРОСОВ:

— Андрей Мелитонович, давайте начнем разговор с истоков — с вашей юности.

Время было тяжелое и голодное. Через год и я вернулся на родину. Долго болел тифом. В 1921 году я работал в ресторане, который располагался в Караван-саре. Играл какие-то незатейливые песенки и получал за это мизерную зарплату. Курс денег менялся каждый день, но мне, чтобы прожить, хватало, ведь надо было еще и учиться в консерватории. Со второго курса я переехал в Петроград, где и закончил консер-

ваторию, а затем и аспирантуру. С этим городом, можно сказать, связана вся моя юность.

— Ваш брат — известный балетмейстер Джордж Баланчин сразу после революции оказался за рубежом. Как это произошло?

— Георгий старше меня на два года. Он с матерью после революции, как я уже сказал, остались в Петрограде. [Окончание на 4-й стр.]



ВИНТОКРЫЛЫЙ ПОМОЩНИК ЗЕМЛЕДЕЛЬЦА

закружил над плантациями Кухорского цитрусоводческого совхоза Гальского района: началось третье лечение насаждений.

Вот уже четверть века кохорцы используют вертолеты в борьбе с сельскохозяйственными вредителями. Ежегодно это позволяет экономить десятком тысяч рублей, сажает шесть тысяч человек-дней.

На снимках: винтокрылый труженик над плантациями Кухорского совхоза (снимок сделан с вертолета, пилотируемого летчиком Р. Коридзе; агроном-энтомолог Климентий Тунгия с пилотом Резо Априамашвили начинают маршруты полетов).

Фото Ираклия Чохонелидзе.
(Фотокорреспондент ГРУЗИНФОРМА).

МАРШРУТАМИ УРОЖАЯ ЧАЕВОДЫ НЕ ПОКИДАЮТ ПЛАНТАЦИЙ

В республике завершается чайная страда. Как сообщали в Госагропроме Грузинской ССР, годовое задание по заготовке листа выполнено. На сегодняшний день собрано и сдано на переработку более 450 тысяч тонн сырья.

Ряд чайеводческих районов уже значительно перекрыл годовые плановые задания. В первую очередь это Озургетский, Ланчутский, Хонский районы. Справедливо с годовым обязательством Зугдидский, Кобулетский, Сухумский, Мартвильский, Цаленджикский, Гулрыпшский и другие районы.

Однако чайеводы не покидают плантации. Сбор чая продолжается. Страда продлится до 1 октября. Предполагается, что будет дополнительно заготовлено от 15 до 17 тысяч тонн листа. Это немало при дефиците и повышенном спросе на чай в стране. Естественно, что сверхплановая продукция принесет дополнительные доходы чайеводческим хозяйствам и перерабатывающей промышленности, отрасли в целом.

Тем не менее, продолжен сбор листа, чайеводы не должны забывать о будущих урожаях, строго следить за тем, чтобы не был нарушен биологический потенциал чайных плантаций. Должна быть решительно осуждена практика жесткого сбора листа. Есть все возможности в оставшихся сентябрьские дни вести исключительно сбор высококачественного листа, и эту возможность нельзя упустить. Отсюда высокая ответственность, которая ложится на руководителей и специалистов хозяйств, рядовых тружеников. Жесткий агротехнический контроль. Результаты не должны достигаться в ущерб будущему чайеводству — ведущей отрасли народного хозяйства республики. Темпы сбора листа, и сроки его прекращения должны определяться исходя из биологического состояния конкретной плантации.

Константин ЦАГАРЕЙШВИЛИ.

ОБЪЯВЛЕНИЕ Пресс-центра Президиума Верховного Совета Грузинской ССР

Председатель Президиума республики вопросов намерен встретиться с руководителями участвующих в выборах партий и общественно-политических организаций. Встреча состоится 15 сентября 1990 года, в 11 часов, в Президиуме Верховного Совета.

Доклад правительств СССР о подготовке единой общесоюзной программы перехода к регулируемой рыночной экономике и выработке мер по стабилизации народного хозяйства страны

Уважаемые народные депутаты!

Страна находится на пороге принятия крупных решений, кардинально меняющих ее экономическое устройство, систему отношений собственности, структуру управления, всю сферу хозяйственных взаимоотношений. Этот исторический шаг диктуется логикой обновления социализма, самой жизнью, и здесь особенно нужны взвешенность, тщательный прогноз возможных последствий предпринимаемых действий. И, естественно, здесь недопустимы упрощенчество, непропорциональность, особенно сейчас, когда надо приступить к практической реализации всего намеченного.

Это не какие-то абстрактные рассуждения. Время абстракций ушло. Решения предстоит принять в исключительно сложной экономической и социально-политической ситуации. Народное хозяйство находится в глубоком кризисе. Продолжается спад общественного производства, нарастает товарно-денежная несбалансированность, разрушаются хозяйственные связи. Происходит натурализация обмена, все более явно проявляются групповой эгоизм и местный сепаратизм.

Не удалось обуздать опережающий рост денежных доходов населения. Все новые дефициты возникают на потребительском рынке. В критическом состоянии валютное положение страны.

Углубление кризиса по всему фронту на современном этапе нельзя объяснить только экономическими факторами. Очевидно, что все большее отрицательное воздействие на экономику оказывают нестабильность политической обстановки.

В стране перестают считаться с законами, попорвано уважение к органам власти и управления — от исполкома поселкового Совета до Совета Министров СССР. Появились такие новые, неизвестные в прошлом процессы, как массовые забастовки, межнациональные конфликты, экономическая блокада целых регионов, остановка производств, имеющих приоритетное значение для народного хозяйства. Все это переключило в тугой узел острых политических и экономических проблем.

Традиционных решений в этих условиях нет. Тем более их нет при нарастающем кризисе власти на всех уровнях. КПСС как реальная управляющая сила в прошлом отошла от решения конкретных экономических вопросов, а Советы пока еще не овладели «олигархическим» искусством управления. Им еще предстоит пройти практическую школу руководства обществом и познать необходимость повседневной, будничной работы, всю сложность конкретных, но жизненно важных для людей проблем и полностью взять на себя ответственность за их решение. К этому надо добавить — кризис власти во многом результат того, что законодательные органы стали все больше подменять исполнительные. Это уже почувствовали и на местах.

Где же выход? В экономической сфере правительство, как и прежде, связывает его с переходом к регулируемой и социально ориентированному рынку.

Отношение к рынку разное. Один видит в нем панацею от всех наших бед, единственный шанс построения действительно современного, процветающего общества. Другие относятся к рынку с сомнением, опасаясь ухудшения условий жизни, особенно на переходном этапе. Третьи — и их тоже немало — в принципе не приемлют саму эту идею.

Как бы то ни было, страна и народ стоят перед чрезвычайно ответственным выбором. Естественно, это требует от Верховных Советов СССР и союзных республик, от всех органов управления при выработке программ действий тщательного сопоставления предлагаемых проектов и вариантов перехода к рынку.

При этом правительство видит, что работа предстоит чрезвычайно сложная. И здесь надо учитывать создавшуюся в стране обстановку. А она диктует следующие.

Первое. Необходимо совместить во времени меры, обеспечивающие как переход к рынку, так и стабилизацию экономической ситуации в стране. И прежде всего следует особо выделить снижение бюджетного дефицита, оздоровление денежного обращения, укрепление авторитета и покупательной способности рубля, насыщение потребительского рынка.

Второе. Надо смотреть на вещи реально и, обсуждая крупные и радикальные перемены, не забывать о том, что экономическую жизнь нельзя остановить на один день. Движение поездов и самолетов, выплавка металла и работа химических предприятий, животноводческих комплексов и хлебопечер не должны прерываться. Чтобы предотвратить это, нужно наряду с развитием рыночных отношений во что бы то ни стало сохранить хозяйственные связи, не допустить их разрыва как в оставшиеся до конца этого года время, так и в 1991 году.

Третье, и, пожалуй, самое главное, состоит в достижении политической стабильности, возращении уважения к закону и правопорядку, строжайшем соблюдении исполнительской дисциплины. Страна, в которой перестает действовать закон, неминуемо становится ареной столкновения противоборствующих

группировок, в ней усиливается влияние коррумпированных элементов, на систему управления все более давят деструктивные процессы.

Понимая свою ответственность, правительство ясно и недвусмысленно заявляет, что, если эти три условия — стабилизация в экономике, поддержание уровня и политической устойчивости общества — не будут соблюдены, в стране может наступить хаос.

Времени на раскачку нет ни дня. Единственная возможность — начать реальную стабилизацию экономики уже сейчас и наращивать ее темпы в IV квартале этого года. Главное — завершить с минимальным потерей уборку урожая, быстро и решительно устранить допущенные на местах грубейшие просчеты, по которым правительство СССР вынуждено было принять чрезвычайные меры. Необходимо предотвратить новые всплески ажиотажного спроса на потребительском рынке, немедленно навести упорядоченность в подготовке к зиме.

В силу названных выше причин за восемь месяцев объем промышленного производства снизился на 0,7 процента, а национального дохода — на 2 процента. Продолжается падение договорной дисциплины. Так, если в прошлом году за этот период было недопоставлено потребителям по договорам продукции на сумму 5,2 млрд. рублей, то в текущем году недопоставки народному хозяйству составили уже 8,2 млрд. рублей.

Конечно, все это не могло не сказаться на производстве и особенно на материально-техническом обеспечении. Многие предприятия постоянно лихорадит, а некоторые находятся на грани остановки. На состоянии экономики крайне отрицательно сказывается снижение уровня управляемости народным хозяйством.

Правительство постоянно держало вопросы производства под контролем, оперативно принимались меры, когда возникали сбои. Сосредоточивались ресурсы на расшивке узких мест. Решались вопросы импорта. Словом, велась кропотливая, повседневная работа, которая при всех трудностях позволяла обеспечивать минимально необходимый производственный ритм. Но эти усилия не могли улучшить ситуацию, поскольку главные причины дестабилизации экономики не только не были устранены, но продолжали нарастать.

Для решения текущих вопросов, связанных с работой народного хозяйства в этих сложных условиях, создана специальная правительственная группа во главе с первым заместителем Председателя Совета Министров СССР тов. Ворониним.

В то же время надо преодолеть наконец укрупнявшийся за многие годы в обществе «синдром центра», то есть восприятие правительства СССР в качестве единственного ответственного за положение дел в любой сфере, в любом регионе страны. В условиях децентрализации власти, передачи многих функций управления в республики и на места «валить» все на центр — значит оправдывать свою безответственность и бездельность, вводить в заблуждение людей.

Товарищи! Особую обеспокоенность вызывает складывающаяся ситуация по формированию плана и бюджета на 1991 год. Их разработка осуществляется на новых принципиальных положениях, учитывающих начало перехода на рыночные отношения при сохранении в определенных пределах методов прямого государственного регулирования.

Основы для введения новых рыночных отношений в хозяйственную жизнь будущего года заложены уже принятыми Верховным Советом СССР законами, в том числе о разграничении полномочий между союзными республиками и Союзом ССР.

Формирование планов и бюджетов должно происходить в условиях стабильности важнейших правовых норм хозяйственного законодательства. Это прежде всего нормы, предусмотренные законами о собственности, о земле, об аренде, о предприятиях и налоговых обложениях.

Если сейчас отказываться от них, то полностью дезорганизуется хозяйственная жизнь. К сожалению, стремление Верховных Советов ряда союзных республик ревизовать уже принятые законы привело к тому, что многие местные Советы до сего дня не знают, какая часть налоговых платежей будет поступать в их распоряжение в будущем году. Это означает, что они не могут сформировать и расходную часть бюджета. А ведь в ней главное — затраты на социальные мероприятия, на заработную плату педагогов, врачей, работников культуры.

Безусловно, жизнь внесет свои коррективы в эти законодательные акты, особенно после заключения нового Союзного договора. Но это потребует довольно длительного времени. А до нового года остается немногим более трех месяцев. Можно ли реально рассчитывать, что за этот короткий срок будут приняты новые законы вместо этих и доведенных до предприятий? Конечно же, нет. Такая неопределенность в этом вопросе может пагубно сказаться на работе народного хозяйства.

В государственном регулировании в будущем году принци-

пиальным вопросом будет являться сохранение сложившихся хозяйственных связей между предприятиями и существенное повышение их ответственности за выполнение поставок. Это особенно важно в условиях, когда не заработали экономические рычаги, не созданы условия для конкуренции и пока не начали действовать жесткие антимонопольные меры.

Существенно ограничивается обязательный государственный заказ для общесоюзных нужд, что открывает широкие возможности для развития рыночных отношений.

В целях нормального функционирования важнейших отраслей, и прежде всего обеспечивающих потребности людей, правительство предусматривает государственную поддержку таким народнохозяйственным комплексам, как агропродовольственный и топливно-энергетический, а также выполнение важнейших научно-технических программ и фундаментальных исследований.

На работу народного хозяйства в 1991 году будет оказывать отрицательное влияние валютное положение страны. Уровень и структура внешнего долга требуют на его обслуживание 12,5 млрд. рублей в свободной конвертируемой валюте. Это означает, что объем закупок на такую валюту материалов, сырья, комплектующих изделий, товаров народного потребления, медикаментов и продовольствия должен быть сокращен против 1990 года примерно втрое. Это не может не сказаться на балансовости народного хозяйства, и прежде всего на производстве товаров народного потребления.

Здесь совместно с союзными республиками необходимо находить решения. Не найдем — знайте, пострадает народное хозяйство.

В таких условиях правительство, на которое возложена основная ответственность за выход страны из кризиса, должно иметь и адекватные этой ответственности полномочия. Необходимо немедленно открыть предприятия, остановленные местными органами власти без согласия союзного и республиканских правительств, ввести особый режим управления на железнодорожном транспорте, магистральных нефтегазопроводах и в других сферах жизнеобеспечения населения. Надо в самые короткие сроки достигнуть соглашения с трудовыми коллективами о добровольном отказе от проведения забастовок в этом и будущем году.

Правительство страны видит всю остроту проблемы обеспечения законности и правопорядка, защиты безопасности граждан, обуздания организованной преступности, недопущения ее разрастания до уровня мафиозных структур.

Принятое решение возложить на Комиссию Совета Министров СССР по чрезвычайным ситуациям координацию деятельности МВД СССР, Комитета государственной безопасности СССР с широким привлечением трудовых коллективов к борьбе с уголовной преступностью, наведение необходимого порядка в городах и населенных пунктах. Надо существенно активизировать роль прокуратуры и судов.

Одновременно соответствующими органами в республиках и на местах должны быть приняты неотложные меры, использованы предоставленные Конституцией СССР возможности по борьбе с преступностью во всех ее проявлениях.

Мы строим правовое государство и должны строго соблюдать соответствующие ему правила поведения. В правовом государстве высшим авторитетом обладает закон. Его соблюдение должно быть свято, а наказание за пренебрежение им неотвратимо.

Вся сила государственной власти, все мощи общественного мнения, все возможности средств массовой информации должны быть направлены сейчас на защиту закона. Иначе неизбежны правовые нигилизм, откат назад и новые варианты произвола властей или неадекватных общественных структур.

Все обязаны впрямь до подписания нового Союзного договора, необходимого в котором очевидно, строго соблюдать Конституцию СССР и принятые в соответствии с ней законы.

Сейчас совместно с союзными республиками завершается разработка проектов плана и бюджета и соответствующих прогнозов на 1991 год. В установленные сроки они будут представлены Верховному Совету СССР. Вы увидите в этих документах реальное отражение всех наших трудностей и меры по их преодолению.

Правительство со всей ответственностью обязано заявить: если не справимся со всеми теми негативами, о которых я говорил, то начавшийся спад деловой активности существенно усилится. Экспертные оценки и расчеты свидетельствуют о такой реальности: национальный доход и промышленное производство могут уменьшиться по сравнению с текущим годом до 15 процентов, производственные инвестиции — до 35 процентов, капитальные вложения в воспроизводственную сферу — до 5—8 процентов. Это неизбежно приведет к безработице и существенному снижению реальных доходов населения. Ясно, что допустить этого нельзя.

Уважаемые члены Верховного Совета СССР!

Именно ориентация на реалии жизни заставляет правительство упорно отстаивать радикально умеренный вариант перехода к рынку. Он во всей полноте изложен в проекте правительственной программы, которая в соответствии с постановлением Верховного Совета СССР была разработана к 1 сентября этого года. Эта программа развивает и конкретизирует подходы, одобренные вторым Съездом народных депутатов СССР.

Сегодня я мог бы доложить о ней как о завершном документе, подробно раскрыть его содержание, логику и этапы движения к рынку, конкретные мероприятия, намеченные на отдельных направлениях. Однако мне представляется, что делать этого не следует.

Как вы знаете, в соответствии с распоряжением Президента СССР подготовлена концепция программы перехода к рынку и сейчас по договоренности, достигнутой на заседании Президиума Совета и Совета Федерации, ведется работа по объединению этих материалов с тем, что предложено правительством. На основе этих двух программ должен быть создан единый документ. Предполагается, что он будет направлен на рассмотрение Верховных Советов союзных республик и Союза ССР.

Надо сказать, что в этих двух проектах много общего. Прежде всего у них одна цель — выход страны из кризиса и подъем благосостояния советского народа на основе формирования как честности новой системы хозяйствования — социально ориентированной рыночной экономики. Совпадают многие направления и конкретные меры, которые предстоит осуществлять на пути к рынку. Речь идет об оздоровлении финансов и денежного обращения, укреплении рубля, становлении разнообразных форм собственности, демонополизации, развитии предпринимательства и возрождении свободного товарного производства как главного действующего лица в рыночных отношениях, формировании инфраструктуры рынка, новых подходов к внешнеэкономической деятельности.

Мы чрезвычайно заинтересованы в активном совместном проведении этой работы прежде всего потому, что она даст нам возможность еще и еще раз выработать позицию правительства по таким принципиальным вопросам, как тактика движения к рынку, исходя из оценки реальной ситуации, ее конкретных проявлений, а следовательно, возможностей и сроков стабилизации обстановки в стране, что является главным требованием. Игнорировать его — значит стать на путь иллюзий. Такая одна из важнейших позиций правительства, которую мы будем отстаивать в совместной работе над единой программой.

Наиболее сложным вопросом по многим определенным обилим программы перехода к рынку, безусловно, является перестройка экономических взаимоотношений в Союзе.

Вы знаете, что в настоящее время активно ведется подготовка нового Союзного договора, многие аспекты которого, в том числе и по экономической части, сейчас остро дискутируются. По сколько работа идет трудно, правительство занимает такую позицию: откладывая переход к рынку до заключения Союзного договора было бы непростительной ошибкой.

Как же предлагается действовать в этих условиях? Нужно попытаться совместить две важнейшие тенденции — с одной стороны, процесс укрепления государственного и экономического суверенитета союзных республик, а с другой — реально существующую в современном мире потребность в интеграции.

Поэтому в основу программы мы считаем необходимым положить три основных принципа. Первый. Признание суверенитета союзных республик, их равенства и экономической самостоятельности. При этом полномочия суверенных республик реализуются, исходя из оптимального разделения функций республиканского и союзного управления, из верховенства законодательства в соответствии с разграничением полномочий. Из этого положения вытекает, что союзные республики самостоятельно разрабатывают и осуществляют комплекс мер по переходу к рынку в соответствии с согласованной общесоюзной программой.

Второй принцип. Создание условий для формирования общесоюзного рынка как основы эффективного функционирования экономики каждой союзной республики и углубления интеграционных процессов. Применение его на практике требует скоординированной деятельности всех союзных республик в вопросах денежно-кредитной, финансовой, таможенной политики, осуществления межреспубликанских программ, управления рядом отраслей, имеющих общесоюзное значение. Мы твердо убеждены, что только такой рынок является прочной экономической основой обновленного Союза как единого государства.

Третий. Обеспечение как центром, так и суверенными республиками наиболее благоприятных условий для свободной деятельности предприятий всех форм собственности. Это по сути означает, что главным действующим лицом на общесоюзном рынке являются самостоятельные предприятия и предприниматели,

обладающие широкими экономическими правами в производстве и реализации своей продукции.

Пологая, что такие подходы не имеют ничего общего с приписываемым правительству игнорированием деклараций о суверенитете республик, стремлением сохранить унитарное государство, мы предлагаем государству со всеми вытекающими из этого преимуществами как во внутренней жизни страны, так и во внешнеэкономической и внешнеполитической сферах. И именно таким видят Союз правительство. Либо речь идет об экономическом союзе государств, или, как некоторые уже говорят, стран по принципу Европейского сообщества.

Признание союзных республик исключительно единственными субъектами государственного регулирования экономики, рассмотрение союзной собственности как совместной (долевой) собственности союзных республик, положение о том, что хозяйственные субъекты платят исключительно республиканские и местные налоги, а органы управления Союза строятся не по федеративному принципу, означают ликвидацию Союза ССР как единого государства.

Правительство не примет такой путь. На нем, прежде всего из-за дезинтеграции, народы нашей страны неизбежно понесут серьезные потери. Отсюда вытекают наши предложения по разграничению функций Союза и союзных республик. Они изложены в программе.

С ними непосредственно связаны и изменения в системе общесоюзных органов управления. Их формирование должно отталкиваться от тех функций, которые будут передаваться республикам Союзу. И это будут не только формальные, декоративные изменения организационной структуры управления, как в прошлом, а коренные ее преобразования.

Но это, товарищи, конечная цель. Она должна быть достигнута к моменту включения рыночного механизма в полном объеме.

До этого придется в той или иной мере сохранять некоторые ныне действующие структуры, что чрезвычайно важно именно сейчас в период стабилизации экономики. Нельзя ликвидировать сложившиеся структуры управления прежде, чем возникнут новые.

Стабилизация и становление рынка немалыми также без жесткой финансово-кредитной политики. В понимании этого едины авторы всех проектов перехода к рыночным отношениям.

Ликвидация бюджетного дефицита как главного генератора инфляции, гибкая налоговая политика, применение экономичных методов регулирования денежного оборота, активизация кредита и процента, связь доходов участников общественного производства с конечными результатами труда — создание этих и других элементов рыночной экономики тоже не являются конкретными предложениями изложены и в правительственной программе.

Однако при единстве в понимании стратегических целей выявились и существенные различия в подходах к путям их достижения. Особо хочу подчеркнуть разные прогнозные оценки возможного сокращения бюджетного дефицита.

Как известно, в 1990 году определенный размер определен Верховным Советом СССР в 60 млрд. рублей. Однако по острому социальным проблемам приняты дополнительные решения. Усилены материальная помощь детям, повышены закупочные цены на зерно. Предусмотрен ряд других мероприятий. Все это создало угрозу превышения предела дефицита. Правительством принимаются конкретные меры, чтобы не допустить этого.

Предварительные расчеты показывают, что бюджетный дефицит в 1991 году может резко возрасти. Только дефицит бюджетов союзных республик оценивается им более чем в 130 млрд. рублей.

Разумеется, это еще не окончательные цифры, они будут уточняться. Но ясно одно, что именно здесь будут самые трудные проблемы при разработке плана на 1991 год. Верховному Совету СССР еще предстоит тщательно рассмотреть этих вопросов.

В правительственной программе перехода к рынку обозначена цель — сократить в течение предстоящего года бюджетный дефицит примерно до 25—30 млрд. рублей, или до 2,5—3 процентов к валовому национальному продукту. Это очень сложная задача. На поиск ее решения ориентированы сейчас все экономические органы. Дальнейшее уменьшение дефицита, и это подтверждено расчетами, без наступления на социальные программы невозможно.

В ходе совместной работы над подготовкой единой программы, о которой я уже говорил, нам предлагают завершить текущий год с дефицитом примерно в 40 млрд. рублей; к марту следующего года выйти на полностью бездефицитный союзный бюджет, а также устранить дефицит бюджетов союзных республик. Реальное положение дел по-прежнему, что добиться этого в такие сроки и без широкомасштабного ущемления жизненных

интересов трудящихся невозможно. А ведь именно на этом построена концепция форсированного перехода к рынку, создания в течение одного полугодия рыночной экономики, со всеми ее атрибутами, к чему другие страны шли десятилетия.

Правительство, стоящее на позициях реализма и создающее свою ответственность перед народом, с таким подходом согласиться не может. Это означает, что надо будет приостановить введение в действие нового Закона о пенсиях, отказаться от намеченной помощи семьям с детьми. Мы не вправе обмануть ожидания людей.

Теперь хотел бы остановиться на позиции правительства по отношению к реформе ценообразования. И здесь мы руководствуемся прежде всего конкретными требованиями жизни. А главное требование сегодня состоит в том, что надо принять решение — идти ли на единовременное, но контролируемое государством повышение цен или начать путь к рынку с 1 января будущего года со свободного ценообразования.

Мы обосновываем свою позицию обоснованного пересмотра оптовых цен прежде всего тем, что переход сразу к свободному ценообразованию в нынешних тяжелейших условиях приведет к огромному их росту и дестабилизации хозяйственной жизни, дезориентирует предприятия при формировании производственной программы. Поэтому правительство предлагает осуществить централизованный пересмотр оптовых цен с последующей их либерализацией.

Особо о розничных ценах. Не буду повторять, что я уже неоднократно говорил по этому поводу. Замечу лишь, что правительство открыто объявляет о необходимости единовременного повышения цен при полной компенсации населению удорожания в связи с этим стоимости жизни.

Одновременно предлагается не повышать в 1991 году цены на отдельные виды холодильников, телевизоров, радиодеталей, некоторые товары легкой промышленности на общую сумму около 85 млрд. рублей.

Снимается с рассмотрения вопрос о повышении цен на лифтовые изделия и коммунальные услуги. Предлагаются также снизить на 5 млрд. рублей цены на ряд товаров легкой промышленности.

С 1991 года начнется постепенный перевод отдельных товарных групп на свободное ценообразование с доведением удельного веса этих товаров в 1992 году до 70 процентов.

В чем суть другого варианта, настольно предлагаемого народу?

О ценах на продукцию производственно-технического назначения я уже говорил. Предлагаю также отказаться и от новых закупочных цен, начав формирование их заново на договорной основе. Но как это осуществить — авторы проекта не говорят. Например, с кем будут договариваться колхозы и совхозы РСФСР, Украины о закупочных ценах на сахарную свеклу, на зерно, на скот и на другие виды продукции? В результате и сельское хозяйство будет поставлено в условия полной неопределенности и неясности перспектив экономической работы в 1991 году.

Что касается розничных цен, то и здесь предлагается по существу стихийный их рост в процессе перехода к свободному ценообразованию.

Проведенные разносторонние прогнозные оценки и расчеты показывают, что в этом случае их рост будет многократным. Это подтверждается и опытом многих стран: Югославия, Польша и других. Возникает вопрос: будет компенсировать такое повышение, в каком размере эта компенсация может быть осуществлена, на кого тяжелейшим бременем ляжет стихийное повышение цен? И наш анализ, и зарубежная практика показывают, что при этом прежде всего будут нести потери низкооплачиваемые и среднеоплачиваемые слои населения. Они на своих плечах до вынести тяготы форсированного перехода к рыночному ценообразованию. Жизненный уровень снизится на 30—40 процентов, и более предпринять в стране разовые непредвиденные темпы инфляции. Вот как могут выглядеть на деле предложения об отказе от административного повышения цен.

Правда, авторами этого проекта предлагается сохранить цены на 150 наименований товаров. Но при ознакомлении со списком этих товаров выясняется, что сумма их продаж по действующим ценам составляет 25—30 млрд. рублей. Это меньше 7 процентов товарооборота и охватывает только 25 процентов минимального потребительского бюджета. Предлагаются, например, из всех сортов хлеба сохранить действующие цены только на хлеб белый с ценой 13 копеек за батон и «Орловский», из рыбпродуктов — на треску, а все другие виды хлеба и рыбы продавать по свободным ценам. Естественно, что по низким ценам продукты питания просто исчезнут из продажи.

Поэтому правительство не может пойти на реализацию таких предложений. Это было бы безответственным шагом. При таком различии позиций компромисс, на наш взгляд, найти невозможно. Нужно делать выбор.

Позтому стержневой частью правительственной программы является комплексная система мер, обеспечивающих гарантии реализации основных социальных прав населения и его защиту от негативных проявлений рынка.

Организационно-правовые основы этих мер разрабатываются правительством с опережением

Товарищи! Кратко о позиции правительства в подходах к становлению рыночных отношений в аграрном секторе. Суть ее сводится к следующему.

Во-первых, мы не можем согласиться с предложениями, в которых основная ставка делается на крестьянские хозяйства, введение частной собственности на землю и разрешение ее купли-продажи через систему земельных банков с не подтвержденными расчетами прогнозом о том, что уже к 1 января 1991 года возможно банкротство каждого четвертого колхоза и совхоза.

Союзное правительство считает, что не следует ни сейчас, ни в будущем противопоставлять колхоз и совхоз самостоятельному крестьянскому хозяйству. Главное не в противопоставлении, а в праве выбора самим крестьянином условий хозяйствования на земле, совершенствования их путем производственной и иной кооперации, разумной специализации и интеграции в общесоюзные формы собственности. Рациональное сочетание общественного производства колхозов и совхозов с крестьянскими хозяйствами, кооперативами различного типа и личными хозяйствами населения — такой нам видится модель многоукладной аграрной экономики.

Во-вторых, несоответствие, на наш взгляд, положения о том, что уже сейчас степень насыщения сельского хозяйства основными видами техники превышает реальные потребности, и с учетом этого предлагается перейти на свободные цены и оптовую торговлю основными средствами производства.

Правительство считает, что на переходный период целесообразно сохранить гарантированное обеспечение агропродовольственного комплекса основными видами машин и оборудования по централизованно устанавливаемым оптовым ценам. Это обязательно надо сделать в интересах ускоренного технического перевооружения сельского хозяйства и особенно перерабатывающих отраслей, а также в связи с необходимостью защиты интересов хозяйства от диктата производителей техники, неконтролируемого роста цен на нее.

И в-третьих. Нельзя сводить, как это предлагается, заботу о социальном развитии села лишь к предоставлению различных льгот регионам, где создаются крестьянские хозяйства. Проблема значительно глубже. Именно здесь нужны принципиально новые подходы и решения, скоординированные действия, комплексные программы в каждой республике, крае, области и районе.

Это по существу важнейшие направления аграрной политики, на реализацию которых должны быть сосредоточены усилия союзного и республиканских правительств.

Товарищи народные депутаты! Наша программа рассчитана на открытую экономику, интеграцию отечественного рынка с мировым. Главное в ней — создание в стране конкурентного хозяйственного механизма, обеспечение внешнеэкономической самостоятельности предприятий.

Именно поэтому она исходит из единства общесоюзного рынка, таможенной, валютной и патентной территории, основ хозяйственного законодательства. Этим же целям подчинены установление нового курса рубля, достижение его обратимости, освоение новых форм сотрудничества.

Все эти подходы отражены в представленных Верховному Совету СССР проектах нового таможенного, инвестиционного и валютного законодательства, которые вы уже начали обсуждать.

Внешнеэкономические разделы обеих программ содержат много общего, могут быть объединены. Правда, нам предстоит еще непростая работа для того, чтобы не допустить урезания прав предприятий, в том числе в распоряжении валютной выручки, размытия статуса Союза как делового партнера, обеспечения всей системы наших международных договоров.

В правительственной программе иностранные средства привлекаются в основном в виде капиталовложений в производственный сектор, представленных различными формами собственности. Это встречает понимание в зарубежных деловых кругах. Мы не можем надеяться на многомилиардную денежную помощь Запада, ориентированную в основном на текущее потребление. Неясно и как потом расплатиться за эти займы.

И последнее, но не сути самое важное. Предлагаю программу перехода к новой экономической модели, правительство исходит из того, что главная цель намечаемых преобразований — создать возможности и условия для достойной материальной и духовной жизни всех граждан нашей страны.

Позтому стержневой частью правительственной программы является комплексная система мер, обеспечивающих гарантии реализации основных социальных прав населения и его защиту от негативных проявлений рынка.

Организационно-правовые основы этих мер разрабатываются правительством с опережением

по сравнению с другими вопросами формирования рыночных механизмов.

Прежде всего необходимо не допустить возникновения безработицы как устойчивого социального явления. Этому должна способствовать поэтапность вхождения в рыночную экономику, предотвращающая резкую ломку ее структуры. Для закрепления наиболее важных правовых и экономических гарантий населения в сфере труда разработан и представлен в Верховный Совет СССР проект Основ законодательства Союза ССР и союзных республик о занятости населения.

Большое значение придается созданию стройной системы социальных гарантий и поддержке для наиболее уязвимых групп населения: пенсионеров, семей с детьми, инвалидов, в отношении которых необходимы меры предусмотренные принятыми законами и постановлениями правительства. Что касается инвалидов, проект закона СССР об их социальной защите внесен на ваше рассмотрение.

Принципиальным моментом построения системы гарантий для таких категорий населения является установление на союзном уровне лишь базовых размеров соответствующих выплат и льгот. С одной стороны, это повышает социальную уверенность людей, а с другой — не ограничивает возможности республик в увеличении этих выплат.

И, разумеется, огромное значение придается защите покупательной способности населения при возможном нарастании инфляционных процессов. Мы твердо убеждены, что надо полностью компенсировать гражданам единовременное повышение цен, и осуществить это предусматривается уже в декабре текущего года.

В ходе работы над правительственной программой были учтены предложения союзных республик о передаче им всей суммы компенсаций по фактически сложившемуся уровню потребления. Как распределить эти средства между различными группами населения — республики решат сами.

Примечательно, что будет проводиться не только через выплаты к текущим доходам, но и за счет перечисления в сбербанк и страховых взносов, а также изменения нарицательной стоимости ценных бумаг. Для возмещения потерь в связи с текущим ростом цен намечается ввести индексацию доходов населения, регулирующую соответствующим законом СССР, а также корректировать проценты по вкладам и ценным бумагам.

Для обеспечения надежных социальных гарантий удовлетворения жизненно важных потребностей населения особое значение имеет создание условий для устойчивого функционирования таких отраслей, как просвещение, здравоохранение, культура и искусство. Необходимо, чтобы развитие рыночных отношений не подрывало их экономическую базу, чтобы работники, занятые в них, могли в достаточной мере трудиться и заниматься творческим поиском.

Нельзя допустить, чтобы эта сфера функционировала в основном на коммерческих принципах. Особенно опасно это для культуры и искусства, где погоня за прибылью неизбежно приведет к снижению нравственно-эстетического уровня.

Позтому наряду с возрастанием поддержки этих непроизводственных сфер за счет средств всех бюджетов предполагается создание специальных целевых фондов, формируемых из взносов предприятий, организаций различных форм собственности и пожертвований населения.

Таковы принципиальные подходы к важнейшим проблемам перехода на рыночные отношения, в правильности которых правительство убеждено и будет их отстаивать.

Мы рассчитываем, что все это будет учтено и позволит разработать реальную общесоюзную программу перехода к рынку.

Товарищи народные депутаты! Осуществить выход из кризиса можно лишь опираясь на доверие и поддержку народа и на основе согласия между всеми активными общественно-политическими силами. Но и при этом нужна постоянная, обладающая необходимыми полномочиями и действенная исполнительная власть. В связи с этим как глава правительства страны должен прямо и со всей ответственностью заявить Верховному Совету СССР и всему народу, что сложившаяся недопустимая ситуация, когда отдельные политические деятели организована кампания нападков и дезинформации, имеющая своей конечной целью во что бы то ни стало добиться отставки правительства. Это усиливает обстановку нестабильности в обществе. Нам решать, как поступить со своим правительством. И надо либо заменить его, либо всемерно поддерживать в решении стоящих задач.

Завершая свое выступление, хочу еще раз подчеркнуть, что сегодня как никогда нужны консолидация, объединение всех здоровых сил, заинтересованных в стабилизации экономики, выходе страны из кризиса. Здесь не должно быть места политическим амбициям и групповым интересам.

Мы обязаны быстро завершить разработку единой общесоюзной программы перехода к рынку и при поддержке народа решительно взяться за ее претворение в жизнь.

ПРЕДСТАРТОВЫЕ ПОЖЕЛАНИЯ

Уходят в прошлое «самые демократические в мире» советские выборы, или право (и обязанность) голосовать за уже избранных, известно где и известно кем.

В провинции, вроде Аджарии, фарс с выборами совершал еще один, доплатный кульбит, когда приходилось голосовать и за вовсе не знакомых, не живущих и не работающих у нас кандидатов, лишь понаслышке знавших Аджарию как благодатный край пальм и пляжей.

Так, только при последних выборах в Верховный Совет СССР и Верховный Совет Грузии 15 из 43 депутатов обоих Советов, или более трети, никогда не жили и не работали в Аджарии.

Наконец, третье саломортальное «саги о выборах» заключалось в том, что за исключением трех первых лиц автономной республики, носивших депутатский значок как принадлежность своего должностного мундира, остальные «избранники народа» представляли исключительно «наших славных трудящихся»: рабочих — 9, членов — 6, табакосоводов — 6, цитрусоводов — 2, председателей колхозов — 1, представителей интеллигенции — ни одного. Ни одного представителя интеллигенции потому, что считалось, что вся интеллигенция Грузии располагается лишь в ближайшем окружении первого секретаря ЦК КП Грузии.

Принцип демократизации и показалось, что теперь-то нависающее висло, на всю нашу долю. Однако веселая затаенная с такими выборами была сорвана, и начали готовиться к новым выборам на многопартийной основе.

Стали подбирать новую систему, и тут же вылезли старые рецидивы в новом обличье. Замена диктатуры многих партий диктатурой многих партократов, само собой, не превратила в демократию (народовластие), и пропорциональная система оказалась пропорциональной опыту-таки для партии, а не для регионов. По нашим прогнозам, эта система отнимает у провинциальных территориальных образований (автономных республик и областей, городов и районов) «положенную» треть депутатских мандатов. Поскольку в выборах участвуют только действующие по всей Грузии партии, поскольку их штаб-квартиры в Тбилиси, поскольку все лидеры и их ближайшая «королевская рать» живет и работает в столице республики, мы и получаем, в конечном счете, почти чисто «столичный парламент», такой, каково, видимо, нет ни в одной демократической стране мира.

Все это, со свойственной ученому тактичностью, высказал на августовской сессии Верховного Совета Грузинской ССР от имени депутатов из Аджарии Давид Хаташвили, депутат и член-корреспондент АН Грузии.

Тут, дорогой читатель, придется пояснить, откуда появился в составе депутатов из Аджарии интеллигент, когда его там отродясь, все 70 лет Советской власти, не было. Ларчик открывается просто. Недавно, в период демократизации на освободившемся месте автономной республики своего «мыслящего» депутата. Исключение, подтверждающее правило.

Виктор ЛОРТИПАНИДЗЕ, заместитель директора Всесоюзного научно-исследовательского и экспериментального-конструкторского института по хранению и переработке субтропических плодов по экономическим исследованиям.

Экологический дневник «ЗВ»

ПОТЕРПЕВШИЕ: РИОНИ, ЦХЕНИС-ЦКАЛИ, ЛОГОВА...

ПРЕСТУПНИКИ ПОКА НА СВОБОДЕ

«Центральные очистные сооружения города Самтредиа не работают. Исползованная вода неочищенной стекает в реку Цхенис-Цкали. Главный коллектор канализационной системы на территории улицы Кикнадзе и мясокомбината поврежден, в результате чего использованные воды стекают в реку Риони».

Это выдержка из представления, недавно отправленного прокуратурой Самтредийского района исполкому районного Совета народных депутатов. В документе говорится и о других серьезных нарушениях природоохранного законодательства.

То, что в Самтредиа городские очистные сооружения не работают, но новый «криминальный» факт. История этого экологического преступления началась двенадцать лет назад, когда строители сдали халатно сработанный объект. Прошло «дело» той же преступной халатностью работников городских служб, ответ-

ЭХО ВСТРЕЧИ В ВЕРХАХ

ОТКЛИКИ НА ИТОГИ СОВЕТСКО-АМЕРИКАНСКИХ ПЕРЕГОВОРОВ В ХЕЛЬСИНКИ

● **ВАШИНГТОН.** Президент США Джордж Буш, возвратившись из Хельсинки, проинформировал лидеров ряда государств об итогах встречи с Президентом СССР М. С. Горбачевым. Как сообщил журналистам пресс-секретарь Белого дома Марлин Фицджеральд, Буш беседовал по телефону с руководителями Канады, Египта, Франции, Саудовской Аравии и Турции.

Президент подчеркнул «исторический характер» одобренного в Хельсинки совместного заявления, говорится в сообщении представителя Белого дома. Все руководители, с которыми разговаривал Буш, «высказали в ответ поддержку и во многих случаях полное удовлетворение в отношении того, что Советский Союз и Соединенные Штаты оказались в состоянии предпринять такие совместные усилия».

● **ООН.** Генеральный секретарь ООН Хавьер Перес де Куэльяр внимательно следил за встречей в Хельсинки, результаты которой были отражены в совместном заявлении президентов СССР и США, а также в их выступлениях на пресс-конференции, проведенной в столице Финляндии. Об этом заявил в понедельник официальный представитель генерального секретаря ООН Франсуа Дюллиани. Перес де Куэльяр, сказал он, с особым интересом отметил выраженную советским и американским руководителями приверженность выполнению резолюций ООН.

● **ЛОНДОН.** Премьер-Министр Великобритании М. Тэтчер выразила удовлетворение по поводу итогов состоявшейся в Хельсинки встречи между Президентом СССР М. С. Горбачевым и Президентом США Дж. Бушем. В беседе с журналистами она подчеркнула, что эта встреча была крайне полезной. «Весь мир смог убедиться, — сказала глава британского правительства, — что две великие державы, Соединенные Штаты и Советский Союз, выступают единым фронтом за то, чтобы решения ООН строго выполнялись». М. Тэтчер выразила полное согласие с содержанием итогового документа встречи.

● **МАДРИД.** Испания приветствует результаты советско-американской встречи, заявил министр иностранных дел Испании Франсиско Фернандес Ордуэнес. В интервью испанскому радио он подчеркнул, что главное в подходе двух великих держав к кризису в Персидском заливе — стремление действовать в рамках ООН, в рамках международной законности. Следует использовать все политические средства, сказал он, чтобы Ирак изменил свою позицию.

● **БОНН.** Состоявшаяся в Хельсинки советско-американская встреча в верхах дает реальный шанс создать новый мировой порядок. С одной стороны, в нем будет полностью использован потенциал ООН, которая в течение десятилетий была парализована в результате противостояния между Западом и Востоком. С другой стороны, будут

предприниматься совместные действия с целью сохранения мира на планете. Об этом заявил в интервью западноберлинской радиостанции РИАС министр иностранных дел ФРГ Ганс-Дитрих Геншер. Решимость, которую проявили США и СССР, продолжал он, не оставляет у Саддама Хусейна надежд на то, что соперничество или противоречия между Востоком и Западом позволят ему уклониться от выполнения решений Совета Безопасности ООН в полном объеме.

Приветствуя итоги советско-американской встречи на высшем уровне, председатель СДПГ Ханс-Йоахим Фогель подчеркнул, что она способствовала укреплению авторитета ООН, продемонстрировала растущую международную изоляцию агрессора. Заслуживает также одобрения тот факт, отметил Х.-Й. Фогель, что в совместном заявлении обе стороны отдают предпочтение мирным средствам при урегулировании кризиса в Персидском заливе. Он поддержал также стремление СССР и США активно работать по урегулированию всех конфликтов в этом взрывоопасном регионе.

● **ПАРИЖ.** Высокую оценку результатам переговоров между президентами СССР и США дал премьер-министр Кувейта шейх Саад аль-Абдалла ас-Салем ас-Сабах. «Весь мир внимательно следил за ходом советско-американской встречи», — подчеркнул он на пресс-конференции после состоявшихся в Париже в понедельник переговоров с Президентом Франции Ф. Миттераном и Премьер-Министром М. Рокаром. Глава кувейтского правительства отметил, что решения, принятые в Хельсинки, конкретизируют меры, необходимые для достижения поставленных ООН целей.

● **НИКОСИЯ.** Два важных момента выделил Президент Кипра Г. Василиу, говоря о значении Совместного советско-американского заявления. Во-первых, это решимость двух президентов настаивать на полном выполнении резолюций Совета Безопасности ООН, во-вторых, их согласие продолжить сотрудничество по созданию региональных структур безопасности даже после окончания кризиса в Персидском заливе.

● **КАИР.** Важным шагом в деле урегулирования кризиса в Персидском заливе назвал решения, принятые в столице Финляндии, министр иностранных дел Саудовской Аравии принц Сауд аль-Фейсал аль-Сауд. В ходе советско-американской встречи в верхах была занята твердая позиция по отношению к иракской агрессии и выдвинуто требование вывода иракских войск из Кувейта, восстановления законного кувейтского правительства и продолжения усилий по реализации резолюций ООН, отметил он в понедельник в кайрском аэропорту по прибытии в Египет для участия в сессии Совета лиги арабских государств на уровне министров иностранных дел.

(ТАСС, 12 сентября)

В ЛАБОРАТОРИЯХ УЧЕНЫХ

ПОЛИМЕРЫ ДЛЯ МЕДИКОВ

С новым перспективным методом синтеза полимеров, разработанным в Институте молекулярной биологии и биологической физики Академии наук Грузии, познакомились участники международной школы «Нетрадиционные способы синтеза полимеров», которая закончила работу в Алма-Ате.

Ведущие специалисты США, Японии, ФРГ, Италии и других стран заинтересовались работой грузинских ученых. Предложенный ими способ отличается простотой и универсальностью и не сопровождается побочными реакциями. Преимущество разработки — более широкие возможности, открывающие путь к полимерам, которые недоступны традиционным методам синтеза.

Синтезируемые полимеры получают все большее применение в медицине, — сказал в беседе с корреспондентом ГРУЗИНФОРМА заведующий лабораторией синтеза биологических полимеров и полипептидов, доктор химических наук Рамиз Кацава. — Очень часто решение какой-либо проблемы требует проведения исследований на модельных системах, в которых искусственно создано какое-либо интересное свойство. Такими системами могут служить белковоподобные полимеры с заданными свойствами. Синтезируемые полимеры обладают рядом полезных свойств. Они могут рассасываться в организме с заданной скоростью, отлича-



Как сообщило агентство Ассошиэтед Пресс, в нейтральной зоне между Ираком и Иорданией в лагерях беженцев скопилось около сорока тысяч человек, бежавших из Ирака и Кувейта, каждый день прибывают новые тысячи, возникают проблемы с питьевой водой и продовольствием, возникают столкновения на этнической почве.

На снимках: эта женщина стала жертвой столкновения на этнической почве; американский истребитель-бомбардировщик F-16 на авиабазе в Саудовской Аравии.

Телефото Рейтер — ТАСС.



УГОНЩИК САМОЛЕТА ОСУЖДЕН

СТОКГОЛЬМ. 12 сентября. (ТАСС). Угонщик советского пассажирского самолета Михаил Мокрецов приговорен к четырем годам тюремного заключения. Такую меру наказания определил ему суд стокгольмского пригорода Соллентуна, рассмотревший дело об угоне в Швецию лайнера Аэрофлота. Требование прокурора о том, чтобы после отбытия наказания преступник был выслан из Швеции без права въезда в страну, в течение десяти лет, отклонено.

Вынесенные приговоры Мокрецову шведское правосудие завершил рассмотрение дел, связанных с угонами в Швецию летом текущего года трех самолетов Аэрофлота. Два других угонщика — 17-летний Дмитрий Семенов и 19-летний Анатолий Михайленко — были выданы советским властям.

ВЕСТИ ИЗ ПРИБАЛТИКИ

Состоялся объединительный конгресс

Представители четырех партий Эстонии провели свой объединительный конгресс. Теперь социал-демократическая партия Эстонии объединит членов социал-демократической партии независимости, демократической партии труда, социал-демократической русской партии и зарубежного центра социалистической партии.

В принятой программе на первое место ставится приобщение Эстонии к независимости, строительство демократического общества всеобщего благосостояния.

Сперва высказались комиссии

Правительство Эстонской Республики представило президенту Верховного Совета два законопроекта — об основах продажи гражданам жилых домов и квартир государственного жилищного фонда и об отмене государственных дотаций на молочные продукты с выплатой компенсации жителям республики за выванное этим повышение цен. Оба документа через печать знакомы всем жителям республики и остро дискутируются.

Вопросы сложные, но их нужно решить — радикальные шаги в области экономики необходимы и неизбежны. В то же время повышение цен на продукты может привести к серьезным социальным потрясениям. Рассматривать же жилищный вопрос так, будто бы люди, имеющие государственную квартиру, получают просто подарок, тоже неправильно — на жилищное строительство государство берет деньги с нашей зарплаты.

Президиум решил дать проекты законов сперва на обсуждение депутатских комиссий и групп, и только после этого решать вопрос о представлении их сессии.

(Балтия — ГРУЗИНФОРМ).

Хроника

Совет Министров Грузинской ССР назначил: тов. Шаламберидзе Григория Григорьевича — заместителем министра внутренних дел Грузинской ССР; тов. Рогана Валико Варламовича — заместителем министра внутренних дел Грузинской ССР.

Итак, главные «обвиняемые» в нашем «деле» — Самтредийский горисполком и Комитет охраны природы и лесного хозяйства Грузии. «Потерпевшие» — наши бедные реки. «Следствие» ведут знатоки из районной прокуратуры. Экологическая служба «ЗВ», Движение и Партия зеленых Грузии готовы стать «свидетелями» и дать «дополнительные показания» суду общественного мнения.

Нугзар КИНКЛАДЗЕ, Вахтанг АХАЛАЯ, [Корр. «Зари Востока»].

ОКОНЧАНИЕ.

В 1921 году он закончил Петербургское театральное училище, затем танцевал в знаменитом Мариинском театре. Он являлся организатором и артистом группы «Молодой балет». В начале 20-х годов вместе с другими деятелями культуры он выехал в Монте-Карло, где и увидел его знаменитый Дагилев. Этот человек обладал поразительным нюхом на таланты, и он очень помог брату. Когда у Георгия начался туберкулез, Дагилев на свои средства послал его на лечение в Швейцарию, в одну из престижных клиник. После операции, которая прошла удачно, он продолжил занятия хореографией. Но решение остаться за границей у него не было окончательным. Потому-то он и написал в Петербург письмо. Ответ был весьма однозначным: немедленно возвращайтесь. Неисте ответственности. Какую ответственность он должен был понести — ясно. Он не вернулся. И можно понять почему.

Все это я узнал намного позже, из его рассказа, уже после нашей первой встречи, через много лет — в 1962 году. Но, я думаю, не будь этой телеграммы — не было бы и балетмейстера Джорджа Балачина.

— Интересовались ли вы родословной Вашей семьи?

— Такой самоцели не было, но кое-что я знаю. Например, что дед мой был священником, что традиционно в нашей семье передаются по мужской линии имена. Одно время меня интересовало происхождение фамилии Балачина. Я узнал, что очень далекие наши предки на протяжении нескольких поколений служили при царском дворе шутами. Как впоследствии выяснил академик Шанидзе, эти люди назывались «Баланчи». Вот, наверно, отсюда и пошла наша фамилия. Кроме того, известно, что эти наши предки были, как бы это мягко сказать, — уродливыми, т. е. у многих из них была неправильная челюсть. Это передавалось из поколения в поколение, даже и у меня это заметно. Ну, а потом все-таки предки наши были артистами. И это унаследовано тоже. Отец мой был композитор, брат — балетмейстер, сын мой Джаржи — музыкант, дочь Джискири — балерина, а внук пока учится играть на скрипке...

— Скажите, Андрей Мелитонович, то, что произошло с Вашим братом, не отразилось на Вашей биографии?

— Я расскажу вам. Занимаясь в Ленинградском консерватории, я еще со второго курса активно сотрудничал с рабочими театрами, рабочими коллективами. Однако считал себя вне политики. Но как-то партком консерватории предложил мне вступить в партию. Хотя я и не собирался этого делать, но анкету заполнил. А потом что-то произошло. На собрании меня представили, охарактеризовали положительно, особенно подчеркивали мое сотрудничество с рабочими театрами. Но тут астал один из преподавателей и напомнил мне кое-что из моей биографии. Очень хорошо помню его фразу: «У вас что, глаза закрыты? Да ведь Балачина — брат безземельный, мерзавца!». Все сразу припомнил, и мою кандидатуру быстро отклонили. Уже после собрания наш партком рекомендовал мне отвлечься от брата. Но, знаете, я ни тогда не сказал, как думал — если это требуется для партбилета, то я никогда так не поступлю. С тех пор я — беспартийный, хотя и легко в то время удавалось.

Позже, уже где-то в 34—35 годах, меня просили написать письмо брату с просьбой о его возвращении. Меня пригласили в определенное учреждение, повезли туда на черной машине и фактически приказали сочинить такое послание. Я не смог отказаться — писал какие-то странные фразы-попытки. Но как потом выяснилось, уже из рассказов Джорджа, он писем этих не получал.

Второй раз я побывал в известной организации уже не в связи с братом. Это касалось постановки моего балета «Рубиновые звезды» в Большом театре. Дело было в 50-х годах, после известного постановления о журнале «Звезда». Дважды спектакль снимали какие-то комиссии, и вообще и мне, и постановщику Лавровскому трепали нервы. Наконец, мы наивно решили отстоять наш балет и написали письмо Берия. Представьте, он ответил короткой резолюцией: семь раз — отмерь, один раз — отрежь. До сих пор не знаю, что он хотел этим сказать. А балет вышел уже при Хрущеве, но назывался он впоследствии иначе — «Страницы жизни». Правда, его очень быстро «заморозили».

— Не было ли у Вас когда-либо желания уехать к брату?

— Однажды он прислал мне в Ленинград письмо, в котором предложил вызвать меня. Не знаю, то ли пригласил, то ли навсегда. Честно говоря, мне хотелось погостить, но в Ленинградской консерватории мне ответили жестким отказом. Это звучало так: прогуляешься — вышвырнем вон. Но ведь я и не думал уезжать. Посмотреть мир, увидеть других людей? — да, но навсегда — ни в коем случае.

А вот уже после XX съезда, когда открылся железный занавес, я можно сказать, побывал во всем мире. И вообще я по натуре не домосед, люблю ездить, и даже сейчас, несмотря на возраст, не отказываюсь от поездок. И не только не могу сидеть на одном месте, но и писать так, как скажем, лет двадцать-тридцать назад. Я меняюсь

смотреть и на какое общество рассматривать. Скажем, Карузо... Он итак считался народным певцом. А Моцарт, Чайковский, Бах...

— У Вас в кабинете на стене — портрет Баха. Это, наверное, не случайно?

— Нельзя сказать, что это единственный любимый мой композитор. Я приверженец и Листа, и Вагнера, и Моцарта, и других замечательных классиков. Но Бах — это такая огромная философия, глубина... Сегодня большинство современных композиторов заимствуют внешними эффектами в музыке. А когда слушаешь Баха, то чувствуешь, что говорит он с вами откуда-то сверху, из другого духовного мира. Это — космос, это музыка высочайшего класса, и когда мне бывает скучно, я

Многие годы дружбы связывали меня с Дм. Шостаковичем. Когда его официально «прорабатывали», я вступился за него. Я думаю, что мне не стыдно было бы рассказать и еще об одном эпизоде. Однажды всех нас — председателей творческих союзов — вызвали в Союз писателей Грузии. Там проводился расширенный пленум, где все собравшиеся должны были высказать свое мнение и отношение к Борису Пастернаку и его «Доктору Живаго». На этом пленуме, как вы сами понимаете, было высказано немало «теплых» слов, а ведь многие даже романа не читали. Я выступил в защиту писателя. Собственно, нас нашла в тот день только двое — я и Мина Табидзе. А через много лет, когда мы наконец познакомились с Пастернаком, мне было очень приятно, когда он обнял меня.

— Считаете ли вы свою судьбу счастливой?

— В принципе, да. Хотя сейчас очень модно говорить об обратном. Но, скажем, в отличие от композиторов такой сложной судьбы, как Дмитрий Шостакович, моя жизнь протекала намного спокойнее. Но вот, например, после известного постановления о формализме моя Первая симфония была запрещена к исполнению и Второй концерт — тоже. Для творческой личности состояние души в такой момент — ужасно. А с другой стороны, какой необыкновенный подъем, когда ты знаешь, что твоя музыка нужна, что ее помнят. Несмотря на тяжелые минуты горя, тревоги, боли для моего народа, и для меня в том числе, я был горд, что в дни трагедии 9 апреля по телевидению, радио звучала моя Вторая симфония. А недавно, когда случилось несчастье на канатной дороге, по телевидению передавали Седьмую симфонию Бетховена, и вдруг — сразу после нее — полились звуки моей Четвертой, которой я дирижировал сам. Не скрою, я был горд. Кстати, ведь Вторая симфония, она как нельзя лучше отражает настроение скорби — написана — то она была сразу после марта 1956 года, — под впечатлением событий той тревожной весны.

— Андрей Мелитонович, одно из главных впечатлений от прошедшего XXVIII съезда КПСС — удручающее отсутствие общей культуры. Казалось бы, столько сказано за прошедшие годы, столько споров и дискуссий пролетело над страной, можно и чему-то научиться. Но вот, как видите, нет. Поэтому, наверное, съезд впервые громко и ясно объявил о приоритете науки, образования, культуры...

— Я просто по-другому воспитан с детства. В церковь, быть может, и не хожу, но живу со своим Богом в душе.

— Вы всегда были вне политики, не состояли в партии. И тем не менее в самые «застойные» годы возглавляли Союз композиторов Грузии. Думаю, что в те годы это был редкий случай в практике, не так ли?

— Все наши беды от того, что культура в таком трагическом состоянии. Что имели — растеряли за какие-то семьдесят лет. Сегодня масса культур направлена в основном на развлечения. Молодежь поголовно увлечена рок-музыкой. Я считаю, что такая музыка сильнее наркотиков, она убивает потребность в прекрасном. Если и дальше так будет продолжаться, а судя по простому астрономическому тиражу популярных дисков, так оно и будет, нас ждет мало хорошего. Люди, воспитанные на таких ритмах, не могут воспринимать ни Баха, ни Моцарта. Поэтому перед нами стоит одна задача — поднять культуру, без нее невозможно расцвет нации.

— Все-таки такое доброе начало должно начинаться с детства, с семьи.

— Безусловно. Вот, например, в нашем доме было принято музицировать. Да и вообще эта традиция свойственна грузинским семьям. Она была всегда, но почему-то с годами утрачена. И меня это тревожит. Может быть, именно поэтому в настоящее время я работаю над новым альбомом. Это будут пластинки, рассчитанные на любителей, в которых войдут знакомые мелодии, несколько стилизованные, а человек, хоть немного знакомый с инструментом, нотами, сможет подыграть. За рубежом такая практика существует. Полезно она будет и для нас. Возможно, таким образом в семьях вновь возродится традиция.

Ведь наш прогресс заисит не только от состояния экономики, но и от духовного развития. Я часто бываю в районах республики. Люди живут богато, а культуры нет. Оттого и бездуховность.

— Вы — человек яркой биографии. Вам есть что вспомнить. Не было ли у Вас желания написать автобиографию?

— Надо бы... Но, как всегда, времени не хватает.

— Какое событие в Вашей жизни оставило значительный след?

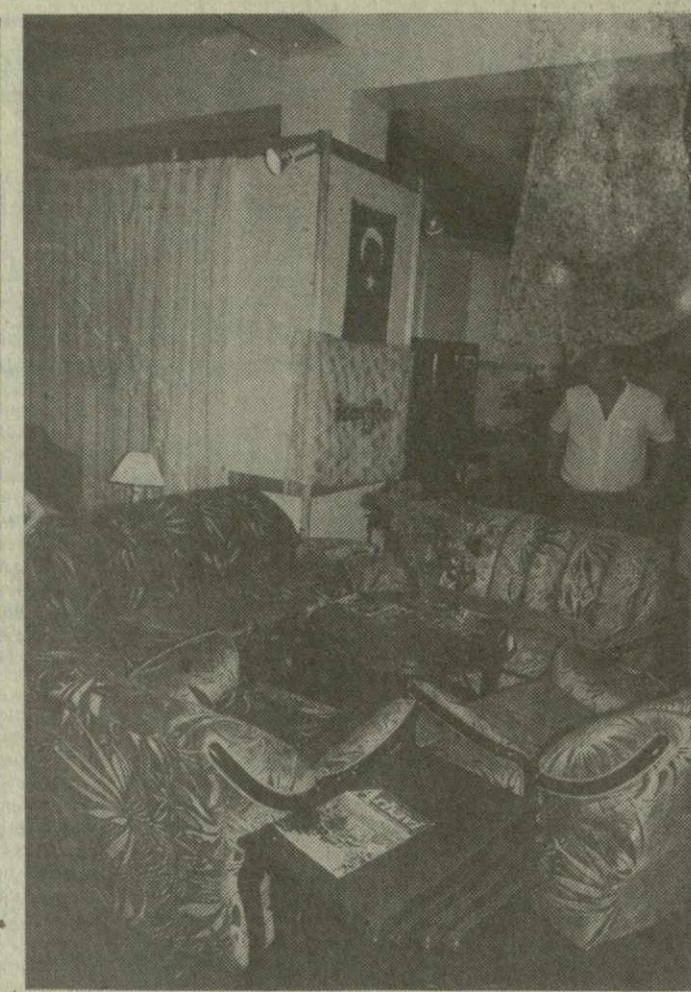
— Довоенные годы. В то время я очень много писал, мои сочинения часто исполнялись. В 1938 году в Ленинграде был поставлен мой балет «Сердце гор», который провалился. Чуть позже была написана Первая симфония.

— Какой Вы видите Грузию завтра?

— Во всяком случае, я не хотел бы, чтобы она была похожа на другие страны. Грузия — страна древнейшей культуры, которую нам надо сохранять, развивать. В нашем прошлом — наше богатство. А хороший хозяин всегда должен думать о том, как его приумножить.

Инна ИНАШВИЛИ.

ПОРТРЕТ В ИНТЕРЬЕРЕ



Более 500 наименований товаров стали экспонатами открывшейся в Батуми выставки торговой палаты турецкого города Архави. Это — обувь, одежда, электробытовые приборы, телеаппаратура, мебель, ткани, строительные материалы и т. д. Выставка изделий города Архави — ответная. В июне нынешнего года в Турцию проходила выставка экспортных



товаров Грузии. Она привлекла внимание многих представителей тамошних деловых кругов. Тогда были заключены взаимовыгодные контракты. Не меньший интерес вызывает выставка в Батуми. На снимках: экспонаты выставки — турецкие мебельные гарнитуры. Фото Анзора Чапладзе. (Фотохроника ГРУЗИНФОРМА).

«...Выпьем за ночь, что закончится утром!»

«Белые флаги» — три серии. Фильм снят по произведению Н. Думбадзе. Производством киностудия «Грузия-фильм». Автор сценария и режиссер Г. Лордкипанидзе. Оператор-постановщик Л. Намгалашвили. Художник-постановщик К. Хуцишвили. Композитор Б. Квернадзе.

Медленно открываются массивные железные ворота. Едва появилась щель, и свет ворвался... Подследственно-го заводят в тюрьму... Знакомые по многим острожным фильмам процедуры, приказы: руки за спину, лицом к стене, в камеру. Но нет, детектива не будет...

Много отточил! Разбор мислей! Да, трудно сосредоточиться. Скажу сразу: фильм понравился. Он смотрится легко: не заметил, как пролетели три часа, а ведь порой и час трудно выдержать перед экраном. Так вот, по этим причинам подумал, что напишу о «Белых флагах» быстро и без затруднений, но получилось как раз наоборот.

«Всегда трудно снимать фильм по мотивам того или иного произведения: за спиной постановщика незримо стоит писатель, а зритель сравнивает... нет, не кто из них лучше — что режиссеру оказалось не под силу, какую авторскую загадку он не смог разгадать. Читая книгу, читатель, а значит, будущий зритель сам как бы разрабатывает свою режиссерскую версию и в сравнении с увиденным на экране зачастую первенство отдает себе. А перед постановщиком и «Белых флагов» стояла двойная сложная задача. Ведь автор, да и сам литературный материал, был достаточно известен и популярен. И плюс к этому, в основе образов героев были реальные люди, а вокруг, а вокруг литературного материала со временем создался некий общественный стереотип.

Пусть меня правильно поймут. Я не утверждаю, что произведения Н. Думбадзе невозможно экранизировать. Я лишь хочу сказать, что это достаточно сложно. Тем более, что в последние годы мы были свидетелями и неудачных попыток экранизации произведений известного грузинского писателя.

Итак, наш герой в тюрьме. Но мы не увидим общепринятые стены, мрачную камеру, издевательства. Не будет и многого другого, к чему мы привыкли в последние годы в фильмах на эту тему, вернее, где действие разворачивается в не-

кие же, как и мы. Фильмы с живыми людьми теперь — редкость. Иные режиссеры настолько заполняют собой картины, что актер теряет или становится винтиком в не всегда до конца продуманной игре...

Но вернемся к теме нашего разговора. На мой взгляд, образы, созданные в фильме Отаром Мегвинтхуцеси и Рамазом Чхикадзе, станут одним из лучших в творческой биографии артистов. Когда закончился фильм, я искал слово для оценки работы известных мастеров... Хотелось найти что-нибудь необычное, а в голову лезло — «здорово!» Еще одна безупречная творческая удача — исполнение Гией Бурджанадзе роли «Лимона». Молодой актер показал себя с новой стороны: в нем заложен огромный потенциал трагика. И это, честно говоря, очень удивило. Мне казалось, что время трагических актеров прошло и они не могут появиться в наш век холодного расчета...

«Белые флаги» — фильм звезд. В картине заняты Гиви Берикашвили и Кетаван Кикидзе, Гурам Пирцхалава, Лео Антадзе, Юра Васадзе, Тенгиз Майсурадзе, Бабаг Багалишвили... У каждого из них свой солидный номер, и каждый виртуозно исполняет его в этой сложной актерской симфонии. Было бы несправедливо не отметить работу исполнителя главной роли Георгия Хобуа и актрисы Нино Лордкипанидзе (Нуну-врач). Почему я объединил исполнителя главной роли и исполнителя эпизодической? А их одинаково трудно играть...

Бидзина Квернадзе настолько проникся духом материала, что сочиненная им музыка не оставляет ощущения вторичности — она рождается вместе с экраном, рождается вместе с экраном, рождается вместе с экраном...

Выше было сказано много хвалебных слов. Но самое главное, почему мне стал дорог этот фильм, я не скажу. В «Белых флагах» ожил Нодар Думбадзе. Я чувствовал, что вместе с создателями фильма со мной горит и он. Говорит, раскрывая душу. Говорит, понимая то, что за ночь, что закончится утром!

Актеры. У фильмов Гиги Лордкипанидзе есть отличительная черта — в них актеры играют, играют, максимально раскрывая свои возможности... И пред нами предстают живые люди. Они смеются, плачут, радуются... И мы им верим. Верим, потому что они та-

Постскриптум. В материале я не указывал многочисленные награды и звания создателей фильма: зачем называть известное, тем более, что они (создатели фильма) в рекламе не нуждаются.

Георгий ГАМСАХУРДИЯ.

СПОРТ

Красивая победа

Ватерполисты Московского государственного университета уже много лет удачно выступают в чемпионатах СССР. В прошлом году они по достоинству завоевали бронзовые медали. Успешно стартовали столичные студенты и в нынешнем сезоне. В первом туре, проходившем в Тбилиском центральном водно-спортивном комплексе, они выиграли четыре встречи подряд и стали лидерами.

Последний матч турнира проводили с тбилисскими динамовцами, которые отстаивали три очка. Эта встреча вызвала большой интерес и, признаться, оправдала надежды. Проходила она в упорной бескомпромиссной борьбе. Первый период не дал перевеса соперникам — 3:3. Но затем стало ощущаться преимущество хозяев поля. Во втором периоде они вышли вперед — 5:4, а затем, усилиями Завлада Давитиани, Александра Битадзе, Мирвана Асатiani увеличили разницу в счете — 10:7.

Лишь в заключительном тайме команда МГУ серьезно взялась за «дело», но было уже поздно. Тбилисцы победили — 12:11.

В этот же день динамовцы Алма-Аты переиграли киевских одноклубников — 14:8, а харьковские «Локомотивы» нанесли поражение спартаковцам Волгограда — 19:12.

Итак, первый тур завершён. У МГУ — восемь очков. На одно очко меньше у тбилисцев. Шесть очков — у «Локомотива», пять — у алматинских динамовцев, четыре — у их киевских одноклубников. Волгоградский «Спартак» не набрал ни одного очка.

Турнирная таблица

Футбол. В отборочном матче олимпийского турнира, состоявшегося в Москве, сборные СССР и Норвегии сыграли вничью — 2:2.

Легкая атлетика. Рекордсмен мира по прыжкам в высоту с шестом Сергей Бубка стал победителем соревнований, состоявшихся в итальянском городе Рieti близ Рима. Его результат — 5 метров 85 см.

Бадминтон. В австрийском городе Прессбурге проведен международный турнир. Абсолютным победителем его стал советский бадминтонист В. Шамаков из Минска.

К сведению читателей: СПЕЦИАЛЬНЫЙ НОМЕР «ЗАРЯ ВОСТОКА» ВЫЙДЕТ 15 СЕНТЯБРЯ

Редактор В. КЕШЕЛАВА.

13 сентября Тбилиси

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ.	ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ.
13.00 — В полдень. 13.50 — Атлетизм. 15.50 — Информационный выпуск. 16.00 — В дни школьных каникул. Телевизионный кинозал для юношества «Чикара». Программа мультфильмов. 16.50 — Для школьников. Веселые соревнования. 18.00 — Объя-	16.00 — Кукольный фильм «Волшебник Изумрудного города». 18.00 — Экран доку-

ментальных фильмов. 19.10 — мультфильмы. 19.45—21.40 — Повторение программ Грузинского ТВ. 21.40 — Короткометражный художественный фильм «Сказки Андерсена».	СССР — сборная Норвегии. 10.15 — Человек. Земля. Вселенная. 11.20 — Детский час. 12.20 — Коллаж. 12.30, 18.30 — Время. 17.00, 0.05 — ТСН. 17.15 — Фильм-детям. 19.00 — Экологический бумеранг. 19.45 — Актуальное интервью. 19.55 — «Рабьяны Изгнаны». 3-я серия. 21.00 — Время. 21.40 — По сводкам МВД. 21.50 — Устные рассказы И. Л. Андроникова. 22.40 — Камера смотрит в мир. 23.40 — Романы П. И. Чайковского.
--	---

Москва

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ.
6.30 — «120 минут». 8.35 — Футбол. Отборочный матч чемпионата Европы. Сборная